L'ISKA
ristorante — E-2

Una Fish Experience oltre i confini dell'isola, dove convergono profumi, colori e sapori di tutto il mondo. Dalla pepata di cozze al sushi alle tapas di pesce, fino al Polp corn, il fiore all'occhiello.
A Fish Experience beyond the borders of the island, where perfumes, colors and flavors from all over the world converge. From peppered mussels with sushi to fish tapas, up to Polp corn, the flagship.
Monday-Sunday > 11.30-15.50/19.00-23.30
Via Gisira, 1/3/5/7 - CT 095 3287241
www.liska.in Stesicoro

SCIROCCO
sicilian fish lab — E-2

Profumi e sapori siciliani si fondono nel cuore della Pescheria. Leggere e croccanti fritture di pesce e verdure biologiche, cucinate al momento e servite nei tradizionali cartocci di carta paglia.
Sicilian aromas and flavors blend in the heart of the fish market. Light and crispy fried fish and organic vegetables, which are cooked just before be wrapped in traditional straw paper cones.
Monday-Thursday > 10.30-23.00 • Friday-Sunday > 10.30-23.30
Piazza Alonzo di Benedetto, 7 - CT 095 8365148
Stesicoro

CANNI & PISCI
ristorante — E-3

Varcata la soglia del palazzo nobiliare sarà la cucina siciliana ad accogliertì: crudi marinati, fritture miste, antipasti, ma anche carne. E vini siciliani ricercati, per brindare a ciò che desideri.
Crossing the threshold of the noble building will be the Sicilian cuisine to welcome you: marinated raw, mixed fried, appetizers, but also meat. And refined Sicilian wines, to toast what you want.
Tuesday-Saturday > 19.30-23.30 • Sunday > 12.30-14.30/19.30-23.30
Closed > Monday
Via Museo Biscari, 8 - CT 095 2180787
Stesicoro

CHEF DEDÉ ANIMA MEDITERRANEA
ristorante — C-3

Osi di tranquillità e spensieratezza situata nel cuore di Catania, il ristorante accoglie i propri clienti in un ambiente sobrio e moderno, offrendo una cucina fortemente legata ai prodotti del territorio.
An oasis of tranquility and carefreeness located in the heart of Catania, the restaurant welcomes its customers in a sober and modern environment, offering a cuisine strongly linked to local products.
Sunday-Friday > 13.00-15.00 / 19.30-23.00 • Saturday > 19.30-23.00
Closed > Tuesday
Via Guglielmo Oberdan, 126 - CT 095 4682177
www.chefdede.it
Stesicoro

CRISTALDI
supermercato bio & etnico - shop — D-3

Le fantasie culinarie dei più golosi qui trovano piena soddisfazione: selezione di vini e specialità del territorio che accontenteranno gli amanti del gusto e dell'eccellenza culinaria.
The culinary fantasies of the greedy ones here find full satisfaction: selection of wines and local specialities that will satisfy lovers of taste and gastronomic excellence.
Monday-Friday > 08.00-14.00/16.30-20.30
Saturday > 08.00-20.30 • Closed > Sunday
Corso Sicilia, 81 - CT 095 316422
www.cristaldi.it shop.cristaldi.it
Stesicoro

POLPETTERIA
ristorante - wine bar — C-2

Nella tipica via S. Filomena oltre a polpette di ogni tipo, dalle classiche a quelle di verdura e di pesce, gustose pizze, tipici piatti siciliani e un'ampia scelta di vini. Cheesecake da urlo!
In the typical via S. Filomena you can find meatballs of all kinds, from classic to vegetables and fish's ones, tasty pizzas, traditional Sicilian dishes and a lot of wines. It's great the cheesecake!
Monday-Sunday > 12.00-15.00 / 19.00-00.00
Via Santa Filomena, 48 - CT 095 7159433
www.polpetteria.it
Stesicoro

TRE BOCCHE
ristorante — A-1

Una garanzia per gustare il meglio dei sapori del mare: pesce freschissimo e specialità locali, il trionfo del gusto. Potrete assaporare il meglio della tradizione catanese: il sapore vero e corposo della Sicilia più intensa.
Here you are guaranteed to enjoy the best flavours of the sea: fresh fish and local specialities in a triumph of taste. Here you can sample the best of Catanese traditional cuisine: the full-bodied taste of the real Sicily.
Monday-Saturday > 20.00-23.45 • Sunday 13.00-15.30/ 20.00-23.45
Via Ingegnere, 11 - CT 095 538738
Borgo

ME CUMPARI TURIDDU
ristorante - bistrot - caffetteria - shop — D-2

Gustosi piatti siciliani con prodotti stagionali locali di qualità e Presidi slow food, in un'atmosfera retrò tra merletti e musica jazz. La cucina sempre aperta ti aspetta dalle 11.30 all'1.00.
Tasty Sicilian dishes with quality local seasonal products and slow food presidia, in a retro atmosphere between lace and jazz music. The kitchen is always open waiting for you from 11:30 am to 1:00 pm.
Monday-Sunday > 11.30-01.00
Pzza Turi Ferro (ex. P.zza Spirito Santo), 36/37/38 - CT 095 7150142
Stesicoro

CUORE FRESCO
street food gourmet — E-2

Il primo Healthy Fast Food in Sicilia con oltre trenta tipi di insalate, prodotti per vegani e celiaci, panini con ingredienti freschi e gustosi, dolci con e senza glutine e ottimi frullati e centrifugati.
The first Healthy Fast Food in Sicily with over thirty types of salads, sandwiches, soups and more, all prepared with fresh and organic ingredients even vegan and gluten free.
Monday-Sunday > 08.00-23.00
Via Erasmo Merletta, 13 - CT 095 2888523
www.cuorefresco.com
Stesicoro

BIF
steak house - hamburgheria — D-3

Grill house-hamburgheria rivisitata in chiave gourmet: carne grigliata 100% italiana e da filiiera controllata, formaggi locali bio e D.O.P., verdure di stagione, sfiziose salse home made.
Steak-burger house revisited in a gourmet style: 100% Italian grilled meat, organic local cheeses and D.O.P., seasonal vegetables, delicious home made sauces.
Monday-Sunday > 12.30-15.30 / 19.00-01.00
Via Spadaccini, 4 - CT 095 8187872
www.bifhamburger.it
Giovanni XIII/Stesicoro

TRATTORIA DA NUCCIO
ristorante — D-2

Cucina a base di prodotti locali freschi, acquistati al mercato o in pescheria. In questa trattoria a conduzione familiare troverete il meglio della tradizione siciliana e menù speciali gluten free per celiaci.
Cuisine based on fresh local products bought at the market or at the fish market. In this family-run restaurant you will find the best of Sicilian tradition and special gluten free menus for celiac sufferers.
Tuesday-Saturday > 12.00-15.30/19.00-23.00 • Sunday > 12.00-15.00
Closed > Monday
Via Penninello, 34/38 - CT 095 322461
Wi-Fi area
Stesicoro

CORTE DEI MEDICI
pizzeria — C-2

Pizza con ingredienti di alta gamma, adatta a tutte le intolleranze e le diverse esigenze alimentari: senza glutine, senza lattosio, vegetariana e vegana. Un giardino segreto nel cuore di Catania.
Pizza with high-end ingredients, suitable for all intolerances and different food needs: gluten-free, lactose-free, vegetarian and vegan. A secret garden in the heart of Catania.
Tuesday - Sunday > 19.00-00.00
Closed > Monday
Via Umberto I, 105 - CT 095 2500143
www.cortemedici.com
Stesicoro

MANGANELLI PALACE HOTEL
ospitalità — D-2

Accogliente ed esclusiva struttura alberghiera nella quale raffinatezza e stile si intrecciano in un ambiente elegante ed unico. Camere Superior con affreschi incantevoli, camere Premium con vasca idromassaggio. Terrazza e **Wi-Fi Gratuito**.
A Welcoming and Exclusive Hotel, where refinement and style are mixed to create an unique and elegant location. Superior rooms with amazing and hand painted ceilings, Premium rooms with Jacuzzi. Terrace and **Free Wi-Fi**.
Via Recalcaccia, 2 (Ang. P.zza Manganelli) - CT
095 7151842 - 095 7159570
Stesicoro
booking certificato di eccellenza 2017 - **Best Seller 2018 - Booking.com**

ETNA ROSSO
ristorante - pizzeria — C-2

Esclusivo ristorante e wine bar/shop con la più ampia selezione di vini, anche naturali. Pietanze tipiche siciliane e lezioni di cucina, pizza, happy hour e degustazioni vino. Musica dal vivo nel weekend.
Exclusive restaurant and wine bar/shop with the widest selection of wines, including natural ones. Typical Sicilian dishes and cooking lessons, pizza, happy hour and wine tasting. Live music on the weekend.
Monday-Sunday > 11.30-02.00
Via Etnea, 258 - CT 095 325030
Stesicoro

PASTICCERIA PRIVITERA DAL 1945
pasticceria - tavola calda — C-1

Dal 1945 è il punto di riferimento dei catanesi per la qualità e la tradizione. Dolci tipici, gelati e granite, cake design, rosticceria e gastronomia a pranzo, servizi di banqueting e catering.
Since 1945 it has been the point of reference for the people of Catania for quality and tradition. Typical desserts, ice cream and granita, cake design, rotisserie and gastronomy for lunch, banqueting and catering services.
Monday-Friday > 07.00-20.30 • Saturday > 07.00-15.00
Sunday > 08.00-15.00
Piazza Santa Maria di Gesù, 1/2 - CT 095 325403
www.pasticceriaprivitera.com
Borgo/Stesicoro

CORTILE ALESSI
ristorante - pizzeria — E-2

Pizzeria, ristorante e wine bar rinomato per le pizze preparate con ingredienti genuini e di qualità e per le specialità regionali. Una location accogliente, punto di ritrovo per giovani e non solo.
Pizzeria, restaurant and wine bar renowned for its pizzas prepared with genuine and quality ingredients and for regional specialities. A welcoming location, a meeting point for young people and not only.
Monday-Sunday > 19.00-02.00
Closed > Wednesday
Via Alessi, 34/36 - CT 347 7578951
www.cortilealessi.net
Stesicoro

HOTEL MEDITERRANEO
ospitalità — C-1

L'albergo, ideale sia per soggiorni di piacere sia per viaggi d'affari, accoglie i propri ospiti con il calore mediterraneo, in un ambiente moderno, funzionale e confortevole, con Wi-Fi e Sky Gold gratuiti.
Ideal for both business and leisure, guests are given a warm Mediterranean welcome to a modern, comfortable and well equipped hotel, with free Wi-Fi and Sky Gold.
Via Dottor Consoli, 27 - CT
095 325330
www.hotelmediterraneoct.com
Stesicoro

OXIDIANA
ristorante giapponese - american bar — B-3

La freschezza e la genuinità della cucina giapponese, in un magico incontro tra immagine, essenza e perfezione orientale. Contattando foodys.it è possibile gustarla anche presso il proprio domicilio.
The freshness and authenticity of Japanese cuisine, in a magical encounter between image, essence and oriental perfection. By contacting foodys.it you can also enjoy it at home.
Sunday-Thursday > 20.00-23.30 • Friday-Saturday > 20.00-00.00
Via Conte Ruggero, 4/A - CT 095 532585
www.oxidiana.it
Italia

7+ CATANIA
ristorante - pizzeria – steak house — C-2

Ristorante moderno situato vicino la Villa Bellini, nel cuore di Catania. Potrai gustare un'ampia selezione di pizze e panini, anche gluten free, sia a pranzo che a cena. Vanta la Pizza Campione del Mondo.
Cool restaurant located near Villa Bellini, in the heart of Catania. Here you can enjoy a wide selection of pizzas and hamburgers, including gluten free dishes, both at lunch and dinner. Must to taste: the World Champion Pizza.
Monday-Sunday > 12.30-15.00/19.00-00.00
Via Sant'Euplio, 78 - CT 347 3129660
Stesicoro

FUD
ristorante - pizzeria — C-2

Una bottega siculà in un ambiente nuovo e contemporaneo. Un grande banco di gastronomia, salumi e formaggi. Hamburger e hot dog, patate e insalate, pizze napoletane a lenta lievitazione, leggere e golose.
A Sicilian shop in a new and contemporary location. Cold cuts and cheeses, hamburgers, hot dogs, potatoes, salads, slow leavened pizzas.
Monday-Sunday > 12.30-01.00
Via Santa Filomena, 35 - CT 095 7153518
www.fud.it
Italia

SQUIB PIZZA AND MORE
pizzeria — C-2

Un creativo connubio di tradizione e novità: antiche ricette regionali e nuovi piatti inventati dallo chef. Pizza con ingredienti di altissima qualità in tre versioni: contemporanea, pinsa romana, focaccia croccante.
A creative combination of tradition and novelty: old regional recipes and new dishes created by our chef. A high quality pizza is served in three versions: contemporary, Roman pinsa, crispy focaccia.
Monday-Saturday > 12.00-15.00/19.30-00.00 • Sunday > 19.30-00.00
Largo Paisiello, 9/12 - CT 095 312250
www.squibpizza.it
Stesicoro

NELSON SICILY
shopping — D-2

Lo shop in centro dove scegliere una selezione dei più pregiati vini e prodotti siciliani e avere la possibilità di acquistare e ricevere l'ordine direttamente a casa, in tutto il mondo.
The shop in the center where to choose a selection of the finest wines and Sicilian products and have the opportunity to buy and receive the order directly at home, all over the world.
Monday-Sunday > 10.00-21.00
Via Crociferi, 50 - CT 095 8361634 - 392 9141089
www.nelsonsicily.com
Stesicoro

BORGHETTO S. CATERINA
pizzeria — B-2

Solo le migliori materie prime diventano un piatto d'autore: la vera pizza napoletana, gli sgonfiotti e la lasagna di pizza, per assaporare appieno il gusto della convivialità e delle sane abitudini.
Only the best raw materials become a signature dish: the real Neapolitan pizza, the sgonfiotti and the pizza lasagna, to fully savor the taste of conviviality and healthy habits.
Tuesday-Sunday > 19.30-23.30
Closed > Monday
Viale XX Settembre, 62 - CT 095 7807633
www.pizzeriailborghetto.it

PRESTIPINO CAFÈ
bar — E-2

Un locale storico a due passi dal Duomo, quintessenza di siclianità e bontà: cornetti, granite con brioches, appetitosa tavola calda. Ma anche cannoli, dolci e prelibatezze tradizionali, ogni volta che avrai voglia di una pausa di gusto.
A historic restaurant near to Duomo, the quintessential of Sicily and goodness: croissants, granita with brioches, tasty delicatessen. But also cannoli, desserts and traditional delicacies, whenever you fancy a flavorful break.
Monday-Sunday > 06.00-00.00
Via Etnea, 30/32 - CT 095 310429
www.prestipinocatering.it
Stesicoro

DELIZIOSA
ristopub — D-2

Ambiente informale con un'ampia scelta tra pasta, pani cunzatu, insalatone e secondi ricercati ma fedeli alla tradizione siciliana. Delizie da gustare in uno dei più suggestivi scorci di Catania.
Friendly atmosphere with a wide choice of pasta, pani cunzatu, salads and refined seconds but faithful to tradition Sicilian. Delights to be enjoyed in one of the most evocative views of Catania.
Monday-Sunday > 18.00-00.00
Closed > Wednesday
Via Crociferi, 77 - CT 095 6681806
www.deliziosacatania.it
Stesicoro

YOI FOOD ATTITUDE
ristorante dim sum — B-4

Una raffinata esperienza sensoriale, una scelta di qualità senza compromessi: la nuova eleganza dell'Oriente in cucina. Passato e futuro, tradizione e innovazione si incontrano per una nuova Food Attitude.
A refined sensorial experience, a choice of uncompromising quality: the new elegance of the Orient in the kitchen. Past and future, tradition and innovation meet for a new Food Attitude.
Monday - Sunday > 18.00-00.00
Viale della Libertà, 192 - CT 095 7175110
Italia

VUCIATA KITCHEN MARKET
ristorante - trattoria - street food gourmet — E-2

Vuciata, il cui nome indica un legame profondo con il mercato e il suo "vociare", è uno spazio di incontro che offre proposte gastronomiche siciliane di qualità certificata, biologiche e tutte le DOC regionali.
Casual atmosphere with a wide choice of pasta, pani cunzatu, salads and refined seconds but faithful to tradition Sicilian.
Delights to be enjoyed in one of the most evocative views of Catania.
Monday-Sunday > 10.00-00.00
Via Gisira, 8 - CT 095 3788169
www.vuciata.com
Stesicoro

ANTICA MARINA
ristorante — E-2

Difronte i celebri "Archi della Marina", in piena "Pescheria" si affaccia la finestra dell'osteria "Antica Marina", il luogo più adatto per gustare il pesce migliore, il più fresco. Per pranzare o cenare in osteria è necessario prenotare.
Opposite the famous "Archi della Marina" in "Pescheria" faces the window of the tavern" Antica Marina", the best place to enjoy the best seafood, the fresher one. For lunch or dinner in a tavern you need to book.
Monday-Saturday > 13.00-15.00/20.00-23.00 • Closed > Wednesday
Via Pardo, 29 - CT 095 348197
www.anticamarina.it
Stesicoro

LA CUCINA DEI COLORI
ristorante — D-2

Ristorante e catering, ma anche lezioni in cucina. Solo prodotti bio, freschi e a km 0. Cucina mediterranea, piatti gluten free e un menù che cambia ogni giorno, seguendo il ritmo delle stagioni.
Restaurant and catering, but also cooking lessons. Only organic, fresh and 0 km products. Mediterranean cuisine, gluten free dishes and a menu that changes every day, following the rhythm of the seasons.
Monday-Sunday > 12.30-15.00 / 19.30-23.00
Via San Michele, 9 - CT 095 7159893
Stesicoro

CASCIA
ristorante — E-2

Putia enogastronomica gourmet situata in Piazza Duomo che utilizza esclusivamente prodotti freschi. Una gestione tutta al femminile vi delizierà con percorsi culinari che sorprendono la vista e il palato.
Gourmet food and wine Putia located in Piazza Duomo which uses only fresh products. An all-female management will delight you with culinary courses that surprise the eyes and the palate.
Monday - Sunday > 12.00-15.30/19.00-23.30
Closed > Wednesday
Via Garibaldi, 5 - CT 351 2420035
Stesicoro

CASE PERROTTA
agriturismo — J-3

Un luogo incantevole, ideale per chi cerca un'esperienza rurale accompagnata dalla cucina tradizionale siciliana. Dieci confortevoli stanze all'interno di un antico convento Benedettino del 1400.
A charming place, ideal for those looking for a rural experience accompanied by traditional Sicilian cuisine. Ten comfortable rooms in an ancient Benedictine monastery from the 1400s.
Monday-Sunday > H 24
Via Andronico, 2 - Sant'Alfio - CT 095 968928 - 338 3720194
www.caseperrotta.it

ACQUAMADRE
ristorante - sala da tè — C-3

Un luogo unico in cui degustare oltre 30 varietà di pregiati tè in calice e caffè ad filtro da singole origini in abbinamento alle bontà dolci e salate della cucina, halal e artigianale.
A unique place in which you can taste over 30 varieties of fine tea and single origin filter coffee paired with sweet and savory dishes from our halal and artisan cuisine.
Tuesday-Thursday > 09.30-19.00 • Friday-Sunday > 09.30-23.00
Closed > Monday
Via Luigi Capuana, 36 - CT 349 6936340
www.acqua-madre.it
Italia

CATANIA BY NIGHT

UNA CITTÀ CHE NON DORME MAI, VIVACE SINO A TARDA NOTTE.
Tra un **cocktail** preparato dai migliori **bartenders**, una **birra artigianale** e un **golosa tapas** potrai godere appieno della nostra movida e del calore della nostra gente.

A CITY THAT NEVER SLEEPS. LIVELY UNTIL LATE AT NIGHT.
*Between a **cocktail** prepared by the best **bartenders**, a **craft beer** and a **delicious tapas**, you will be able to fully enjoy our nightlife and the warmth of our locals.*

© ph. Collage Boutique Bar

33

IL CALICE DEI GRULLI
enoteca - wine bar — D-2

L'enoteca offre salumi e formaggi biologici provenienti da piccoli produttori siciliani e toscani; insalate, bruschette e panini gourmet, accompagnati da pregiati vini da gustare sulla terrazza panoramica.
The wine shop offers organic cold cuts and cheeses from small Sicilian and Tuscan producers; salads, bruschetta and gourmet sandwiches, accompanied by fine wines to be enjoyed on the panoramic terrace.
Tuesday > 18.00-23.00 • Wednesday-Sunday > 12.00-23.00
Closed > Monday
Via Antonino di Sangiuliano, 302 - CT **095 0926069**
www.ilcalicedeigrulli.com
Stesicoro

34

MOSAIK
craft beer house — C-3

Il Paradiso delle birre di qualità! Specializzati in birre artigianali, sour, vintage e rarità, alla spina e in bottiglia. Tagliieri con prodotti d'eccellenza, cibo sfizioso, tè e infusi, sidri.
A quality beer Paradise! Specialized in craft beer, sour ales, vintage and rarities, on draft and bottle. Excellent local products, delicious cheese boards and food, fine teas, ciders.
Monday-Sunday > 18.30-01.00
Via Musumeci, 60 - CT **329 7968680**
www.mosaikbeer.it
Stesicoro

35

THE BOOZER
pub — D-2

Un angolo d'Inghilterra nel centro storico. Con la sua vasta selezione di spirits e draught beers è il luogo ideale per gli amanti dei pub. Sedetevi al bancone e fatevi ripire dalla sua atmosfera fatta di pinte, musica live, rugby e calcio inglese.
A corner of England in the Old Town. With its wide selection of spirits and draft beer, it is the ideal place for pub lovers. Sit at the bar and let rel of his mood, live music, rugby and English football.
Monday-Friday > 18.00-02.00 • Saturday-Sunday > 17.00-02.00
Via Caff, 4/6 - CT
Stesicoro

36

RAZMATAZ
wine bar — D-2

Accanto a via Etnea, seduti nel fresco dehor su strada o nella storica sala interna, qui ci si ferma a pranzo e a cena, o solo per bere un buon calice di vino.
Close to via Etnea, sitting in the cool dehor on the street or in the historic interior room, here you can stand for lunch and dinner, or just to have a good glass of wine.
Monday-Sunday > 08.30-02.00
Via Montesano, 17/19 - CT **095 311893**
Stesicoro

STREET ART BUS TOUR CATANIA

OGNI PRIMA DOMENICA DEL MESE
Every first Sunday of the month

BOOK NOW

Durata: 3 ore
Duration: 3 hours

Biglietto singolo: € 10
Single ticket: € 10

PERCORSO ALLA SCOPERTA DELLA STREET ART

Catania è un museo a cielo aperto e molti quartieri sono diventati luoghi d'arte, dove convivono monumenti storici ed opere contemporanee, create da **street artist di fama nazionale e internazionale.** Vi proponiamo un percorso cittadino in autobus, con soste e piccole passeggiate guidate, per scoprire questi luoghi e gli artisti che li hanno lasciato il proprio segno.
L'appuntamento – in collaborazione di **AMT** e **Comune di Catania** - è ogni prima domenica del mese all'Ex Rimessa R1. Ad accompagnarci sono l'artista catanese **Alice Valenti** e la guida **Grazia Previtera.**

*Catania is a open-air museum and its neighborhoods have transformed in art places, where historical monuments and contemporary works, created by **internationally renowned street artists**, live together. We offer you a tour by bus, with stops and short guided walks, to discover these places and the artists that leaved a sign on them. Appointment at "Rimessa R1" every first Sunday of the month.*
*You will walk with Catania artist **Alice Valenti** and tourist guide **Grazia Previtera**.*

DOWNLOAD THE GUIDE

Posti limitati
Prenotazione obbligatoria

Limited seats
By reservation only

1 R1
Gli edifici non utilizzati della rimessa di via Plebiscito 747 - oggi museo della Street Art a cielo aperto - sono stati riqualificati da street artist internazionali nell'ambito del progetto AMT ART PROJECT tra cui **Fabio Petani**, **Salvo Ligama**, **Corn79** (Italia), **Seikon** (Polonia), **Gomez** (Venezuela), **Rasta** (Iran).

1 R1
*The unused buildings of the depot in via Plebiscito 747 - now an open-air street art museum - have been redeveloped by international street artists as part of the AMT ART PROJECT. Among them: **Fabio Petani**, **Salvo Ligama**, **Corn 79** (Italy), **Seikon** (Poland), **Gomez** (Venezuela), **Rasta** (Iran).*

2 FORTINO
Qui l'ombra di Porta Garibaldi, creata da **Alice Valenti**, è idealmente un ribaltamento, un cambio di prospettiva.

2 FORTINO
*Here the shadow of Porta Garibaldi created by **Alice Valenti**, by the members of Acquedotte and by the inhabitants of the neighborhood is ideally a reversal, a change of perspective.*

3 LIBRINO
Incornicia un'Etna in eruzione di 30 mt. su una palazzina di Viale Moncada 30 dove **Blu**, il Banksy italiano, ha realizzato il proprio murales di denuncia.

3 LIBRINO
*Frames an erupting Etna of 30 meters on a building in Viale Moncada 30 where **Blu**, the Italian Bansky, has created his own murals of denunciation.*

4 SILOS
Dal 2015 sono stati trasformati in un grandioso monumento del XXI secolo da otto artisti internazionali: **Okuda** and **Rosh333** (Spagna), **Microbo**, **Bo130**, **Danilo Bucchi** e **Vlady Art** (Italia), il duo **Intersni Kazki** (Ucraina).

4 SILOS
*Since 2015 have been transformed into a grandiose monument of the 21st century by eight international artists: **Okuda** and **Rosh333** (Spain), **Microbo**, **Bo130**, **Danilo Bucchi** and **Vlady Art** (Italy), the duo **Intersni Kazki** (Ukraine).*

5 SILOS VHILS
Sul fronte opposto, l'artista portoghese **Vhils** ha realizzato il più grande ritratto al mondo, un ideale sguardo sul mar Mediterraneo.

5 SILOS VHILS
*On the opposite side, the Portuguese artist **Vhils** has created the largest portrait in the world, an ideal look at the Mediterranean sea.*

6 STAZIONE METRO
Sceso l'ultimo gradino della stazione di Piazza Giovanni XXIII, si trova sul pavimento il maremoto dell'artista milanese **Pao**, che è stato ispirato dalla bellezza del mare e della natura.

6 METRO STATION
*After going down the last step of the station in Piazza Giovanni XXIII, the tidal wave of the Milanese artist **Pao** is found on the floor, which was inspired by the beauty of the sea and nature.*

7 SAN MICHELE
Quartier generale dell'arte contemporanea, ospita le opere dell'artista palermitano **Demetrio Di Grado**, i suoi celebri collage su muro, con gli sguardi coperti.

7 SAN MICHELE
*Headquarters of contemporary art, houses the works of the Palermo artist **Demetrio Di Grado**, his highly recognizable collages on the wall, with his eyes covered.*

8 SAN BERILLO
È l'ex quartiere a luci rosse riqualificato da varie associazioni: basti pensare al collettivo **Res Publica Temporanea**, che ha realizzato qui suggestivi murales sulle porte murate.

8 SAN BERILLO
*Is the former red light district redeveloped by various associations: just think of the collective **Res Publica Temporanea**, which has created suggestive murals here on the walled doors.*

Il percorso può subire delle variazioni. *Please note that the tour may vary.*

© ph. Salvo Puccio

DISCOVERING ETNA

© ph. Gio Giusa

CRATERI SOMMITALI DA ETNA SUD
Itinerario con Gruppo Guide Etna Nord

Partendo dalla biglietteria della **Funivia dell'Etna**, adiacente al **Rifugio Sapienza** (quota 1900 mt, Etna Sud) raggiungi quota 2500 mt. con l'ausilio della funivia e quota 2900 mt. coi bus 4x4.
Da lì prosegui in trekking fino ai **Crateri Sommitali** (Cratere Centrale o Bocca Nuova) a circa 3340 mt. Effettuata una sosta lungo i crateri (ti consigliamo di scattare una foto panoramica!) inizia la discesa.
Dopo uno stop ai **Crateri Guglielmino** - ed in prossimità della spettacolare **Valle del Bove** e **Schiena dell'Asino** - prosegui la discesa in direzione **Crateri Silvestri** (Etna Sud).

ESOMMIT CRATERS FROM SOUTH ETNA
Itinerary with Gruppo Guide Etna Nord

*Starting from the ticket office of the **Funivia dell'Etna**, adjacent to the **Rifugio Sapienza** (1900 mt., South Etna) you reach 2500 mt. with the help of the cable car and 2900 mt. with 4x4.*
*From there continue trekking up to the **Summit Craters** (Cratere Centrale o Bocca Nuova) at about 3340 meters. After a stop along the craters (we recommend taking a panoramic photo!) the descent begins.*
*After a stop at the **Crateri Guglielmino** - and near the spectacular **Valle del Bove** and **Schiena dell'Asino** - continue the descent towards **Crateri Silvestri** (South Etna).*

CRATERI DEL 2002
Itinerario autonomo / con Gruppo Guide Etna Nord

Partendo - autonomamente o con **Gruppo Guide Etna Nord** - da **Piano Provenzana** a circa 1800 mt, attraverserai un suggestivo sentiero ricco di faggi e pini larici, che si snoda tra la colata lavica del 2002.
Giunto alla base dei crateri formatisi in conseguenza della frattura eruttiva dalla quale è fuoriuscita una imponente colata lavica , camminerai lungo un suggestivo sentiero che costeggia il canale di scorrimento lavico: un profondo canyon inciso dall'enorme massa magmatica, che ha invaso e distrutto parzialmente la secolare **Pineta Ragabo** e il piccolo **villaggio sciistico** di Piano Provenzana.
Dopo aver percorso tutto il perimetro del bordo dei coni eruttivi, concluderai l'escursione a **Piano Provenzana**.

CRATERS OF 2002
Autonomous / itinerary with Gruppo Guide Etna Nord

*Starting - independently or with **Gruppo Guide Etna Nord** - from **Piano Provenzana** at about 1800 meters, you will cross a suggestive path full of beech and larch pine trees, which winds along the lava flow of 2002.*
*Arrived at the base of the craters formed as a consequence of the eruptive fracture from which an imposing lava flow has emerged, you will walk along an evocative path that runs alongside the lava flow channel: a deep canyon engraved by the huge magmatic mass, which has invaded and partially destroyed the centuries-old **Ragabo Pineta** and the **small ski village** of Piano Provenzana.*
*After covering the entire perimeter of the edge of the eruptive cones, you will conclude the excursion to **Piano Provenzana**.*

Per maggiori info / prenotare la tua escursione sull'Etna: **guidetnanord.com**

*For more info / book your excursion on Etna: **guidetnanord.com***

Inquadra il **QR CODE** per scoprire itinerari sull'Etna, come raggiungere i versanti e tutte le altre info utili.

*Scan the **QR CODE** to discover itineraries on Etna, how to reach the slopes and all other useful infos*

UN TUFFO NELLA BELLEZZA
PALAZZO MARLETTA LUXURY HOUSE HOTEL

SICILIA OUTLET VILLAGE
ARCVS REAL ESTATE

I MIGLIORI MARCHI DEL LUSSO
A PREZZI OUTLET

Sicilia Outlet Village è l'unica shopping destination dell'isola che offre le **firme più prestigiose** con **sconti fino al 70%** tutto l'anno. Oltre **140 negozi** dove trascorrere un'esperienza di shopping esclusiva con tutta la famiglia.

Sicilia Outlet Village is the only shopping destination in Sicily where you'll find **luxury brands** at **discounts of up to 70%** all year round. More than **140 stores** in which to enjoy an exclusive shopping experience with the whole family.

THE BEST LUXURY BRANDS
AT OUTLET PRICES

ARMANI · DOLCE&GABBANA · JIMMY CHOO · PRADA · 100% · MONCLER · EMPORIO ARMANI · BRUNELLO CUCINELLI · TRUSSARDI · DIESEL · BOTTEGA VENETA · POLLINI · COACH

Autostrada A19 Palermo-Catania uscita Dittaino Outlet | Palermo-Catania highway - A19 Dittaino Outlet
TAX FREE · TAX FREE · SICILIAOUTLETVILLAGE.COM

IN **PRIMAVERA** LA **SICILIA BRILLA DI LUCE**: LE GIORNATE SI ALLUNGANO ED È PIÙ PIACEVOLE FARE UNA PASSEGGIATA AL MARE O FAR PIÙ TARDI LA SERA IN QUALCHE **LOCALINO IN CENTRO**. UN TRIPUDIO DI VITALITÀ CHE, NATURALMENTE, INVESTE ANCHE IL **GUARDAROBA**. SÌ È PIÙ INCENTIVATI A COMPRARE **BLUSE**, **MINI DRESSES** COME **BORSE** E **TACCHI ALTI** PER LEI, OPPURE **CAMICIE**, **JEANS** E STILOSE **SNEAKERS** CHE VESTANO ALLA PERFEZIONE PER LUI.

*IN THE **SPRING**, **SICILY SHINES WITH LIGHT**: THE DAYS GET LONGER AND IT IS MORE PLEASANT TO TAKE A WALK TO THE SEA OR TO MAKE IT LATER IN THE EVENING IN SOME **PLACE IN THE CENTER**. A STORMY VITALITY THAT, OF COURSE, ALSO AFFECTS HE **WARDROBE**: THERE IS MORE INCENTIVE TO BUY **BLOUSES**, **MINI DRESSES** SUCH AS **BAGS** AND **HIGH HEELS** FOR HER, OR **SHIRTS**, **JEANS** AND STYLISH **SNEAKERS** THAT DRESS PERFECTLY FOR HIM.*

La **qualità**, come la **vestibilità** e il **comfort** sono l'elemento più rilevante per la scelta dell'outfit giusto, ma anche il brand giusto è tra gli spunti essenziali per **"mettersi addosso"** ogni giorno un **mood** diverso, a seconda dell'umore o dello **stile** che si voglia scegliere di sfoggiare in una dato occasione.

E allora, se sogni di poter trovare in un'unico ed accogliente luogo la migliore selezione di **brand italiani** ed **internazionali**, con **sconti fino al 70%**, qui sei il benvenuto!

Se ti trovi a **Catania** e dintorni, infatti, potrai realizzare ogni tuo desiderio di **shopping** con look esclusivi che soddisfano proprio tutti e con **140 negozi** a disposizione per scegliere i tuoi items del cuore.

Immergiti in un'atmosfera rilassante nel cuore della Sicilia, preparati a vivere un'esperienza di shopping unica e...una **piacevole giornata in compagnia di tutta la famiglia**.

AD OGNUNO IL SUO STILE, A TUTTI **SICILIA OUTLET VILLAGE**!

*Quality, like **fit** and **comfort** are the most relevant element for choosing the right outfit, but also the right brand is among the essential ideas for **"putting on"** every day a different mood, depending on the **mood** or the **style** you want to choose to show off on a given occasion.*

*So, if you dream of finding the best selection of **Italian** and **international brands** in a single and welcoming place, with **discounts of up to 70%**, you are welcome here!*

*If you are in **Catania** and the surrounding area, in fact, you can make your every **shopping** wish come true with exclusive looks that satisfy everyone and with **140 shops** available to choose your favorite items*

*Immerse yourself in a relaxing atmosphere in the heart of Sicily, get ready to live a unique shopping experience and ... a **pleasant day in the company of the whole family**.*

*T O EACH HIS OWN STYLE, TO ALL **SICILIA OUTLET VILLAGE**!*

NEL **CUORE DEL BAROCCO SICILIANO** E CON UN SUGGESTIVO AFFACCIO SU **PIAZZA DUOMO** SORGE QUESTO LUOGO DA CUI FARE IDEALMENTE UN **TUFFO NELLA CATANIA DEL '700**.

Complice la pregevole **architettura del palazzo**, opera dell'architetto catanese Francesco Battaglia, questo boutique hotel ha una finestra metaforicamente aperta sulla storia della **vita nobiliare siciliana** del XVIII secolo.

Costruito per volere della famiglia Marletta, all'angolo tra via Erasmo Merletta e via Vittorio Emanuele, ha un progetto conforme alle norme sull'edilizia che prescrivevano l'altezza degli edifici ad un solo piano, dopo il terremoto del 1693 che distrusse la città.
Il bugnato in pietra bianca, il contrasto con il basamento in pietra lavica, la ringhiera in ferro a petto d'oca, **il maestoso portale** di ingresso con un'apertura ad arco sono alcuni degli elementi che raccontano la bellezza di **questa dimora**.

Al suo interno vi accoglieranno alcune **camere Deluxe** di circa **30 mq** sormontate da **volte a padiglione** impreziosite da **soffitti affrescati**, tradizionali pavimenti in **maiolica decorata a mano**, con balconate che si affacciano direttamente su **Piazza Duomo** ed altre camere dal fascino contemporaneo perfettamente fuse nel palazzo storico.
Benvenuti in Sicilia!".

*IN THE **HEART OF SICILIAN BAROQUE** AND WITH A SUGGESTIVE VIEW OVER **PIAZZA DUOMO** STANDS THIS PLACE FROM WHICH TO IDEALLY **TAKE A DIP IN THE CATANIA OF THE '700**.*

*Thanks to the fine **architecture of the building**, the work of the Catania architect Francesco Battoglia, this boutique hotel has a metaphorically open window on the history of **Sicilian noble life** in the 18th century.*

Built at the behest of the Marletta family, on the corner between Via Erasmo Merletta and Via Vittorio Emanuele, it has a project that complies with building regulations that prescribed the height of single-storey buildings, after the 1693 earthquake that destroyed the city.
*The **ashlar in white stone**, the contrast with the base in lava stone, the iron railing with a goose breast, **the majestic entrance portal** with an arched opening are some of the elements that tell **the beauty of this dwelling**.*

*Inside it you will be welcomed by some **Deluxe rooms**, each of about **30 sq m** big, with hip **vaults enriched** by **frescoed ceilings**, traditional floors with **hand-painted majolica tiles**, balconies which overlook **Piazza Duomo** and by other rooms characterized by a contemporary charm that perfectly blend with the historic building.*
***Welcome to Sicily!**.*

PALAZZO MARLETTA
LUXURY HOUSE HOTEL
DIMORA STORICA DEL XVIII SECOLO
Via Erasmo Merletta 7 Catania
Tel. +39 095 6680166 / +39 380 2160253
info@palazzomarletta.it
www.palazzomarletta.it

CATANIA MOBILITY

ALIBUS DALL'AEROPORTO AL CENTRO
e alla stazione centrale e viceversa. Corse ogni 25 minuti. **Il biglietto costa** € 4 e si può comodamente acquistare a bordo.

NAVETTA 504 M PER IL CENTRO
Parte ogni 10 minuti dal **parcheggio AMT R1** di **via Plebiscito**. Serve tutto il centro storico e scambia con la metropolitana alla stazione Stesicoro. Con questa navetta puoi raggiungere **il Monastero dei Benedettini in Piazza Dante, il Teatro Romano e l'Odeon di via Vittorio Emanuele II, il Castello Ursino e Piazza Duomo**. **Biglietto corsa singola:** € 1 valido per 90 minutes. **Biglietto giornaliero:** € 2,50. **Biglietto integrato** (Bus Urbano AMT+Metro): € 1,20 valido per 120 minuti.

PER RAGGIUNGERE L'ETNA
Linea AST 26 numero 607 Catania - Nicolosi - Etna Parteza tutti i giorni da **Piazza Giovanni XXIII** (di fronte la stazione) alle 8:15 e arrivo al Rifugio Sapienza alle 10:15. Partenza dal Rifugio Sapienza per Catania alle 16:30. **Biglietto andata e ritorno:** € 6,60 (si può acquistare sul bus o presso la biglietteria AST vicino la fermata in Piazza Giovanni XXIII). Nel periodo estivo ci sono 2 corse extra: da Catania alle 11:00 e dal Rifugio Sapienza alle 12:00.

METROPOLITANA
Orari da lunedì a venerdì: da **Nesima** partenza alle ore 6:40 e ultima corsa alle ore 21:30, da **Stesicoro** partenza alle ore 7:00 e ultima corsa alle ore 22:00. La frequenza è di una corsa ogni 10 minuti fino alle ore 15:10 e ogni 15 minuti fino a termine esercizio. **Sabato**: da **Nesima** partenza alle ore 6:45 e ultima corsa alle ore 21:30, da **Stesicoro** partenza alle ore 7:10 e ultima corsa alle ore 22:00. La frequenza è di una corsa ogni 15 minuti. **Festivi**: da **Nesima** partenza alle ore 8:30 e ultima corsa alle ore 21:30, da **Stesicoro** partenza alle ore 8:55 e ultima corsa alle ore 22:00. La frequenza è di una corsa ogni 15 minuti. **Biglietto singolo**: € 1 valido per 90 minuti. **Biglietto integrato** (Bus Urbano AMT+Metro): € 1,20 valido per 120 minuti. **Biglietto giornaliero**: € 2. Le fermate sono: **Nesima • San Nullo • Cibali • Milo • Borgo • Giuffrida • Italia • Galatea • Giovanni XXIII • Stesicoro**

PASSANTE FERROVIARIO
Dispone di cinque stazioni: **Cannizzaro, Catania Ognina, Catania Picanello, Catania Europa e Catania Centrale**.
Lo scambio **Passante - Metropolitana** avviene alla stazione centrale tramite la stazione **Giovanni XXIII.** Potrai raggiungere **il lungomare e il porticciolo di San Giovanni Li Cuti scendendo a Catania Europa e scoprire il borgo di Ognina dalla fermata di Catania Ognina. Biglietto singola corsa:** € 1,90.

BIKE SHARING
Servizio BICT ti permette di noleggiare le biciclette presso i parcheggi **Amt Borsellino** (sito nell'omonima piazza) e **R1 di via Plebiscito 747** (ex rimessa). Attivo tutti i giorni dalle ore 7:00 alle ore 20:00 (con termine ultimo di presa in consegna alle 19:00). Il noleggio è gratuito per chi possiede un abbonamento AMT o un biglietto da 90 minuti, giornaliero AMT o integrato FCE (la durata del noleggio bici è pari alla durata del biglietto). **Costo noleggio mezza giornata**: € 2 (gli intervalli vanno dalle 8.00 alle 15.00 o dalle 13.30 alle 20.00).

GETTING AROUND CITY
In collaborazione con/*Together with* **catania.mobilita.org**

ALIBUS FROM THE AIRPORT TO THE CITY CENTRE
*to the railway station and other way round. Ride every 25 minutes. **The ticket costs** € 4 and can be conveniently bought on board.*

504M SHUTTLE IN THE CITY CENTRE
*It leaves every ten minutes from the **R1 car park** located in **via Plebiscito**. It serves the entire historic center and exchanges with the subway at Stesicoro station. With this shuttle you can reach **Monastero dei Benedettini in Piazza Dante, the Roman Theater and the Odeon in Via Vittorio Emanuele, Ursino Castle and Piazza Duomo**. **Single ride ticket**: € 1,00 valid for 90 minutes. **Daily ticket**: € 2,50. **Integrated ticket** (AMT urban bus-Metro): € 1.20 valid for 120 minutes.*

TO REACH ETNA
***AST 26 bus line, number 607** Catania - Nicolosi - Etna Departure from **Piazza Giovanni XXIII** (in front of railway station) everyday at 8:15 and arrival at Rifugio Sapienza at 10:15. Departure from Rifugio Sapienza to Catania at 16:30. **Daily round-trip ticket**: € 6,60 (it can be bought on the bus or at AST ticket office near the stop in Piazza Giovanni XXIII). 2 extra rides in summer: from Catania at 11:00 and from Rifugio Sapienza at 12:00.*

METRO
***Timetable from Monday to Friday**: departure from **Nesima** at 6:40 and last ride at 21:30, departure from **Stesicoro** at 7:00 and last ride at 22:00. The frequency is one ride every 10 minutes until 15:10 and one ride every 15 minutes until last ride.*
***Saturday**: from **Nesima** at 8:30 and last ride at 21:30, departure from **Stesicoro** at 7:10 and last ride at 22:00. The frequency is one ride every 15 minutes.*
***Holidays**: from **Nesima** at 8:30 and last ride at 21:30, departure from **Stesicoro** at 8:55 and last ride at 22:00 The frequency is one ride every 15 minutes.*
***Single ride ticket**: € 1 valid for 90 minutes.*
***Integrated ticket** (AMT urban bus + Metro): € 1,20 valid for 120 minutes*
***Daily ticket**: € 2*
*Stops are: **Nesima • San Nullo • Cibali • Milo • Borgo • Giuffrida • Italia • Galatea • Giovanni XXIII • Stesicoro***

URBAN RAILWAY
*It has five stations: **Cannizzaro, Catania Ognina, Catania Picanello, Catania Europa and Catania Centrale.** The **Passante - Metropolitana** exchange takes place at the central station via the **Giovanni XXIII** station. With the urban railway you can reach the **seafront and the small port of San Giovanni Li Cuti going down to Catania Europa and discover the village of Ognina from the Catania Ognina stop**. **Single ride ticket**: € 1,90.*

BIKE SHARING
BICT service *allows you to rent bicycles at the **Amt Borsellino parking** (located in the square of the same name) and **R1 in Via Plebiscito 747**. The service is active every day from 7:00 to 20:00 (rental expiration at 19.00). The rental is free for those who have an Amt subscription or a 90-minute ticket, AMT daily or FCE integrated ticket (the duration of the bike rental is equal to the duration of the ticket).*
***Half-day rental**: € 2*
(from 8:00 to 15:00 or from 13:30 to 20:00).

I TESORI CITTADINI
URBAN TREASURES

Per comprendere la bellezza di **Catania**, città nera ai piedi del maestoso **vulcano Etna** e crocevia di **culture**, scopri quindici luoghi che te ne svelerranno **l'arte**, **l'architettura**, la sua ammaliante **storia**.

01 BADIA DI SANT'AGATA
Eretta sulle rovine dell'antica chiesa, distrutta dal terremoto del 1693.

*To understand the beauty of **Catania**, a black city at the foot of the majestic **Etna volcano** and a crossroads of **cultures**, discover fifteen places that will reveal your **art**, **architecture** and its bewitching **history**.*

ST. AGATA ABBEY
Built on the ruins of the ancient church, destroyed by the earthquake in 1693.

02 PIAZZA DUOMO E LA CATTEDRALE
Costruita in epoca normanna tra il 1078 e il 1093 e riedificata tra il 1733 e il 1761 dall'architetto Giovanni Battista Vaccarini. Al centro regna la FONTANA DELL'ELEFANTE, il celebre "LIOTRU" simbolo di Catania.

PIAZZA DUOMO AND CATHEDRAL
Built in the Norman period between 1078 and 1093 and rebuilt by the architect Giovanni Battista Vaccarini between 1733 and 1761. At the piazza Duomo stands the FONTANA DELL'ELEFANTE, a.k.a. "LIOTRU" symbol of Catania.

03 MUSEO DIOCESANO E TERME ACHILLIANE
Il museo conserva arredi liturgici della Cattedrale e della Diocesi di Catania e offre una magnifica vista della città. Il complesso termale (III d.C), coperto dalla eruzione del 1669 e dal terremoto del 1693, è oggi visitabile.

DIOCESAN MUSEUM AND ACHILLIANE THERMAE
The museum preserves liturgical furnishings of the Cathedral and of the Diocesi of Catania and offers a panoramic view from the terraces. The Baths (III a.D.) was covered by the eruption of the 1669 and by the earthquake of 1693, today visitable.

04 TEATRO MASSIMO BELLINI
Inaugurato nel 1890 con la rappresentazione della "Norma" di Vincenzo Bellini, cui il teatro è dedicato.

MASSIMO BELLINI THEATRE
The Theatre was officially opened in 1890 with the representation of "Norma" by Vincenzo Bellini, which the theatre is dedicated to.

05 PALAZZO BISCARI
Il più grande palazzo barocco della città, la cui bellezza fu celebrata da Goethe nel suo "Viaggio in Italia" dopo la visita nel 1797.

PALAZZO BISCARI
The largest baroque palace in the city, mentioned by Goethe in his "Italian Journey" after a visit in 1797.

06 PALAZZO DELLA CULTURA
Unica testimonianza tardo-medievale della città.

PALAZZO DELLA CULTURA
It is the unique late-medieval testimony of the city.

07 MUSEO BELLINIANO MUSEO EMILIO GRECO
Nel primo, casa natale di Vincenzo Bellini, spartiti, pianoforti e manoscritti del compositore; nel secondo, dedicato allo scultore catanese Emilio Greco, più di 150 opere grafiche.

BELLINI MUSEUM EMILIO GRECO MUSEUM
At the first museum - birthplace of Vincenzo Bellini - composer's music scores, pianos and manuscripts; in the second - dedicated to the sculptor Emilio Greco - more than 150 graphic works.

08 TEATRO GRECO ROMANO/ODEON
Il teatro, realizzato su una preesistente struttura di età greca, risale al II secolo d.C. a pochi passi sorge l'Odeon, sempre di epoca romana, che ospitava concerti, spettacoli e danza.

GREEK ROMAN THEATRE/ODEON
The theater, built on an existent structure of the Greek Age, dates back to II sec. a.C. the Odeon - few steps away - it is a Roman building that hosted concerts and dancing performances.

09 CASTELLO URSINO
Costruito per volere di Federico II tra il 1239 e il 1250 su un promontorio circondato dal mare, fu "avvolto" dalla lava nel 1669. Dimora temporanea dei Viceré nel XVI secolo, oggi è sede del Museo Civico di Catania e ospita diverse collezioni.

URSINO CASTLE
Built for Federico II between 1239 and 1250 on a cape surrounded by the sea, the castle was covered by lava in 1669. Became temporary residence of the Viceroys in XVI century, today hosts the Civic Museum of Catania with several collections.

10 VIA CROCIFERI
Emblema del barocco catanese, custodisce alcune tra le più belle chiese settecentesche e il sito storico monastero San Benedetto.

VIA CROCIFERI
Emblem of the Baroque on the city, this street hosts some of the most beautiful XVIII century churches and the historical site Monastero San Benedetto

11 PIAZZA STESICORO
12 E ANFITEATRO ROMANO
Divisa in due dalla via Etnea: ad est il monumento dedicato al compositore Vincenzo Bellini, alle cui spalle si trova Corso Sicilia; dall'altro lato, i resti dell'Anfiteatro Romano.

PIAZZA STESICORO AND ROMAN AMPHITHEATRE
The square is divided into two parts from Via Etnea: in the East the monument dedicated to the composer Bellini, behind which lies Corso Sicilia; on the other hand, the ruins of the Roman Amphitheatre.

13 MONASTERO DEI BENEDETTINI
Un libro dalle pagine di pietra, capace di narrare la storia millennaria della città di Catania.
Vieni a scoprire il gioiello del tardo barocco siciliano: ti accoglierà uno dei complessi architettonici più grandi d'Europa nonché Patrimonio Mondiale Unesco.

MONASTERO DEI BENEDETTINI
A book with stone pages, able to tell the long history of the city of Catania. Come and discover the jewel of the late Sicilian Baroque: one of the biggest architectural complexes of Europe and Unesco World Heritage will welcome you in your amazing cultural visit.

CATANIA IN 24H

LA PESCHERIA
I **banchi del pesce** e delle primizie, le vie dove trovare il banco della carne e dei formaggi e il buon vino etneo: un tripudio di colori e odori ti abbraccerà assieme alla calca e alle "vuciate" dei venditori.

THE FISH MARKET
*The **stalls of fish** and firstfruits, the ways to find the meat and cheese counter and the good Etna wine: colors and smells will embrace you together with the crowd and the "vuciate" of the vendors.*

COLAZIONE SICILIANA
La prima scelta è: dolce o salato, fritto o al forno?
La colazione siciliana è un tripudio di gusto: iris, raviole, paste oppure arancino o cipollina. E una spremuta d'arancia o un buon latte di mandorla, naturalmente.

SICILIAN BREAKFAST
The first choice is: sweet or salty, fried or baked?
The Sicilian breakfast is full of taste: iris, raviole, pistachio paste or arancino and cipollina.
And an orange juice or a good almond milk, of course.

'A FERA O LUNI
Impossibile non fermarsi in **Piazza Carlo Alberto** per la fiera: folklore da vivere e sapori da provare!

A FERA O LUNI (MONDAY MARKET)
*Impossible not to stop in **Piazza Carlo Alberto** for the market: folklore to experience and flavors to try!*

TRA BELLINI E ROSTICCERIE!
Una passeggiata in **Villa Bellini** e a pranzo, per restare in tema, un piatto di pasta alla Norma, omaggio a **Vincenzo Bellini**. A seguire tutto il repertorio catanese di tavola calda: pizzette, arancini, cartocciate, bombe, cipolline.

BETWEEN BELLINI AND TAKEAWAYS!
*A walk in **Villa Bellini** and for lunch, to stay in theme, a plate of pasta alla Norma, a tribute to **Vincenzo Bellini**. Following, all the catanese repertoire of hot meals: pizzas, arancini, cartocciate, bombe, cipolline.*

UN GIRO CULTURALE
Catania è da girare in lungo e in largo, il barocco ti conquisterà. Le mete? **Duomo, via Crociferi, Castello Ursino, Monastero dei Benedettini**, chiese, musei e... non ti basterebbe una settimana per girarla tutta!

**A CUL